

Die schönsten Ideen für drinnen und draußen

Wohnen & Garten

September 2025

DE 5,80 € · AT 6,70 € · CH 9,30 sfr · BeNeLux 7,- €
FR, IT, ES, SL, HR 8,20 € · GR 8,30 € · DK 63,95 DKK · FI 9,- €



Rezepte mit frischen Brombeeren

Dekorieren

Dahlien und Rosen
in kreativen Sträußen

Garten

Rispen-Hortensien
zaubern Farbe ins Beet

Wohnen

Stauraumwunder
mit Stil: Buffetschränke



Wir genießen den
Spätsommer

Wohnen & Dekorieren

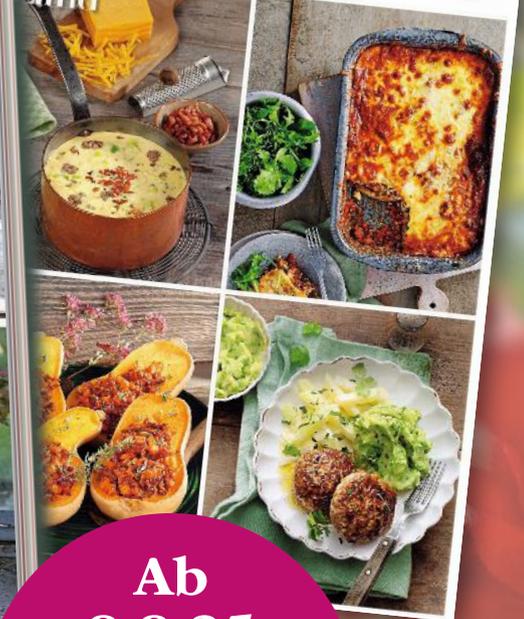
Elegant einrichten in sanften Beerentönen



So bunt ist der Herbst!



Herzhaft genießen Suppen, Aufläufe & Pfannenhits



Ab
8.8.25
im Handel!

Extra-Heft:
Suppen
Aufläufe &
Pfannenhits



Jetzt Ihren Vorteil
sichern und
online bestellen:
land-abo.de/vorteil



*Liebe Leserinnen,
liebe Leser!*

Mitte September feiern wir in meiner Familie den letzten Geburtstag des Jahres – und nutzen bei einem Gartenfest eine der letzten Gelegenheiten, den Spätsommer unter freiem Himmel zu genießen.

Wie es der Zufall bzw. das milde Wetter will, können wir den Nachmittagskaffee und das Abendessen traditionell auf der Terrasse einnehmen. Der Garten dient dabei als Kulisse, feierlich geschmückt mit den noch üppig blühenden Rosen sowie dem majestätischen Walnussbaum, dessen Früchte sich in Kuchen auf dem Tisch wiederfinden. Köstlich kombiniert mit Äpfeln und Birnen, die sich auch auf knusprigen Flammkuchen wunderbar machen. Im Handumdrehen zubereitet sind Letztere ideal für ein geselliges Fest unter freiem Himmel. Nicht zuletzt, da sie ganz nach dem Geschmack der Gäste variiert werden können. Mal herzhaft, mal süß oder beides zugleich...

Wer zu Hause nicht den Ofen einheizen möchte, macht sich dieser Tage auf den Weg in eine Strauß- oder Besenwirtschaft und lässt sich dort bei einem Glas Wein deftige Delikatessen schmecken. Ob anlässlich eines Geburtstags wie dem meiner Mutter oder einfach nur, um den Spätsommer nach allen Regeln der Kunst zu zelebrieren. Denn darum geht es schließlich: um die Kunst, sich an schönen Momenten zu erfreuen und sie im wahrsten Sinne auszukosten.

Wohnen & Garten hat sich seit nunmehr 25 Jahren der genussvollen Lebensart verschrieben. Monat für Monat servieren wir Ihnen daher Schönes, Inspirierendes und Geschmackvolles. Wir sind gespannt, welche Themen Sie besonders bewegen, welche Geschichten Sie noch interessieren und welche Wünsche Sie vielleicht hegen. Nehmen Sie auf S. 26 oder online unter www.wohnen-und-garten.de/umfrage an unserer Leserbefragung Teil – wir freuen uns, mehr von Ihnen zu erfahren.

Herzlichen Dank im Voraus
und beste Grüße

Mirjam Sievert

E-Mail: m.sievert@burda.com

Tielfotos: Carroubildagentur Friedrich Strauss (großes Tielfoto), Loberon, StockFood/Irina Melnikh
Fotos auf dieser Seite: Susanna Carvós, Gabriele Keil



Inhalt

im September

Garten



102



8

Deko



58

Gastlichkeit



Wohnen



16

Wohnen & Dekorieren

Drinnen & draußen	6
* Deko: Pas des deux von Dahlie und Rose	8
Reportage: Auf die sanfte Art	16
Das passt zu Emilys Stil	24
* Stauraumwunder Buffetschränke	28
Kreative Ideen mit farbenfrohen Astern	36
WohnKultur im September	46
* SERIE WOHNEN MIT FARBEN: Einrichten in sanften Beerentönen	48
Schmuckstücke aus der Natur	66

Gastlichkeit

* Brombeeren: Süßes Spätsommer-Glück	58
TischKultur im September	64
Einladung zum Birnenfest	70
Obst, Gemüse, Kräuter: Genuss auf Vorrat	82

Garten

Kunstvoll gerahmte Beete	88
GartenKultur im September	92
* Großer Auftritt der Rispen-Hortensien	96
Reportage: Auf der Garteninsel	102
Das passt zu Melanies Garten	108
Highlights setzen mit Solitärgehölzen	110

Lifestyle & Unterwegs

Nachhaltige Blumen: Ein grünes Versprechen	40
In der Straußwirtschaft	76
Unterwegs am Bodensee	116
Leserreise: Azoren	124

*** Diese Themen finden Sie auf unserem Titel**



Neue Serie

Unser Service für Sie

Lieblingsstücke zum Bestellen	34
Mediathek	56
Abo-Angebote	126
Rezepte	128
Marktplatz	130
Adressen & Impressum	131
Vorschau	138



Kennen Sie schon unseren Brief aus der Redaktion? Darin lesen Sie jeden Monat News und Geschichten rund um Wohnen & Garten. Jetzt anmelden!



Schönes für drinnen & draußen

im September

Keramik-Kunst

Krug, Vase und Blumentopf der hübschen Keramik-Kollektion „Blossom“ sind mit grünen Blumenranken verziert. Die Gefäße ergeben ein harmonisches Trio, sind aber auch einzeln reizende Hingucker (Car Möbel)



Spätsommer -Gefühle

Der September schenkt uns die letzten warmen Tage, um die Mahlzeiten im Freien einzunehmen. Die Tischdecke „Calla Honey“ versprüht mit ihren Farben und dem Muster sommerliche Wärme. Passende Kissen runden das Ensemble ab (Bungalow Denmark)



Blüten-Poesie

Mit Wildblumen geschmückt finden in dem Spiral-Notizbuch Erinnerungen und Gedanken ihren Platz. Auch kreative Zeichnungen können darin verewigt werden (Sigel)



Home-Office

In Antikblau gehalten vermittelt der Sekretär „Marignelle“ nostalgischen Charme. Mit mehreren Schubladen und Fächern bietet er außerdem viel Stauraum. So ist Ordnung garantiert und wir können uns während des Schreibens optimal konzentrieren (Loberon)



Licht-Blick

Die aus mundgeblasenem Glas gefertigte Wandlampe „Baisse“ schafft im Flur, Schlafzimmer oder neben dem Lieblingssessel eine elegante Atmosphäre (Loberon)



Weg-Begleiter

Der Kulturbeutel bietet auf Reisen ausreichend Platz für alle wichtigen Utensilien. Das florale Muster verleiht der Tasche eine romantisch Anmutung und ziert das Bad zu Hause sowie in der Ferne (Mathilde M)



Traum-Zeit

Ob in Mauve, Leaf oder klassischem Weiß: Die Bettwäsche „Ben“ aus Lyocell und Bio-Baumwolle ist besonders weich und sorgt für ein angenehmes Schlafklima (Schlossberg Switzerland)

Wohn-Parfum

Der Raumduft „Marquise“ vereint die Süße von Vanille und Moschus mit einer würzig-holzigen Note. Eine sinnliche Komposition, die dem Zuhause einen femininen Charakter verleiht (Mathilde M)



Großer Auftritt

Tortenplateaus in unterschiedlichen Höhen bieten eine ideale Bühne für Blumenarrangements und herbstlich inspirierte Köstlichkeiten wie Quark-Apfeltörtchen mit Mandeln (Rezept S. 12). Damit die Blütenkuppel lange Zeit frisch bleibt, verwendet man Steckmasse



Pas de deux

VON DAHLIE UND ROSE

Der Höhepunkt eines jeden Balletts ist der Tanz zu zweit. Im Garten wiegen sich Rosa und Dahlia im Takt und bringen frische Töne in die herbstliche Inszenierung



Pretty in Pink
Links: Jede Blüte des Bouquets aus Rosen, Dahlien und Phlox kleidet sich in kräftiges Rosa. Selbst die grünen Hortensienblüten sind an den Rändern rosafarben überhaucht (ähnliche Dahlie 'Dahlie Taiheiyo' z. B. über Peter Nyssen)

Apfel-Reigen
Unten: Die reiche Ernte in diesem Jahr erlaubt es uns, einige Äpfel mithilfe einer robusten Juteschnur zum natürlichen Kranz zusammenzubinden (ähnliche Juteschnur in der Dose z. B. über The Great British Garden)



Fotos: Gartenbildagentur Friedrich Strauß (2)/Anna Örnberg/Friedrich Strauß, Susanne Grütters (3)